



Madrid 2 de septiembre de 2020

Sra. Dunka Mijatović
Comisaria para los Derechos Humanos
Consejo de Europa

Querida Comisaria:

En relación con la situación en la Ciudad Autónoma de Melilla, me gustaría compartir con Usted las últimas actualizaciones con respecto al contenido de su carta de Referencia CommHR/DM/sf 016-2020.

En primer lugar, quiero destacar los esfuerzos que España viene desarrollando en política migratoria como frontera exterior marítima y terrestre de la Unión Europea con el continente africano. A este respecto, quisiera subrayar que España honra sus obligaciones como firmante de la Convención Europea de Derechos Humanos y de la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados de 1951, así como de aquellas otras dimanantes de la normativa comunitaria.

En el actual contexto de crisis sanitaria, el Gobierno de España y el resto de Administraciones Públicas regionales y locales han adoptado, en el marco de sus respectivas competencias, medidas extraordinarias para responder a una coyuntura de rápida evolución en todas sus expresiones y de extraordinaria gravedad.

En este contexto, nuestros Departamentos mantienen como objetivo, en relación con la Ciudad Autónoma de Melilla, cuestión por la que usted se interesa, aunar el respeto a las obligaciones internacionales de España con la protección de la salud y la seguridad de las personas.

El Reino de España es país de primera línea que recibe una constante presión migratoria de flujos mixtos y, por ello, comparte el interés en ayudar a las personas que dejan sus países por cualquier tipo de razón (económica, humanitaria, política...). En este sentido, nuestro país -consciente de sus obligaciones internacionales y europeas que exigen aunar protección internacional con seguridad- busca garantizar la máxima calidad en las condiciones de los inmigrantes que llegan a nuestro territorio

Debido a la constante presión migratoria irregular a la que se enfrentan las ciudades de Ceuta y Melilla, únicas fronteras terrestres europeas en África, existen dos Centros de Estancia Temporal de Inmigrantes (CETI) que albergan a aquellos migrantes en situación irregular, la mayoría solicitantes de asilo.

En el caso de Melilla, el CETI cuenta hasta el momento con 1.354 personas viviendo en el centro, de las cuales 1.019 eran solicitantes de protección internacional y, por lo tanto, beneficiarios de todo un conjunto de derechos entre los que destaca la no devolución. Esto, naturalmente, incluye las sentencias del Tribunal Supremo a las que usted hace referencia y que el Ministerio del Interior aplicará en el contexto del acervo europeo.



En comparación con el año 2019, cuando se registraron 4.267 solicitudes anuales, se constata que las solicitudes son significativamente numerosas, y que por tanto, el acceso al procedimiento de protección internacional no se ha visto mermado, pese al cierre de fronteras decretado a raíz de la crisis de la COVID-19 (los puestos fronterizos terrestres están cerrados desde el mes de marzo). No obstante, se registra un elevado número de solicitudes con perfiles no acreedores de protección internacional, tal y como pone de manifiesto la baja tasa de reconocimiento (del 6,96% en el primer semestre 2020, si bien los datos son todavía provisionales), lo que lamentablemente dificulta que el sistema permita responder ágilmente y concentre sus recursos en aquellos solicitantes que sí están verdaderamente en necesidad de protección internacional.

Pese a las dificultades sanitarias y las medidas de contención necesarias para limitar la progresión de la enfermedad y para reforzar el sistema sanitario, tanto en el aspecto asistencial como de salud pública, hemos llevado a cabo en los últimos meses numerosos traslados de migrantes del CETI de Melilla a la Península.

En la adopción de estas medidas, hemos tenido en cuenta para los traslados, perfiles acreedores de protección internacional así como las condiciones personales y sociales de los migrantes vulnerables por cualquier tipo de circunstancia o condición, teniendo siempre presente las recomendaciones e instrucciones impartidas por las Autoridades sanitarias en relación con la prevención de la transmisión del coronavirus COVID-19.

Ante unas circunstancias complejas agravadas por la pandemia, las autoridades locales de Melilla, en el ejercicio de competencias propias, decidieron trasladar a un número de personas a la plaza de toros, de las cuales 80 tendrían consideración de solicitantes de protección. Actualmente, se está gestionando el traslado de estos solicitantes a la península una vez se realicen las pruebas PCR.

En todo caso, continuamos monitorizando la situación para tomar las decisiones pertinentes conforme a los protocolos establecidos, atendiendo al principio de proporcionalidad, salvar las vidas y proteger los derechos de las personas. En este empeño se encuentra embarcado el Gobierno español, para lo cual no está solo, sino acompañado de todos los escalones de los Gobiernos regionales y locales, así como de las empresas del sector privado, de las entidades del tercer sector y de toda la ciudadanía que cada día hacen posible poder continuar con un proyecto común a favor del interés de todos.

Finalmente, agradecemos el documento que nos hace llegar con recomendaciones, que pensamos analizar con mi equipo y espero poder compartir impresiones constructivas con Usted.

Reciba un cordial saludo,





MINISTERIO
DEL INTERIOR

Fernando Grande-Marlaska Gómez
MINISTRO

Madrid, 2 September 2020

Ms Dunja Mijatović
Commissioner for Human Rights
Council of Europe

Dear Commissioner,

As regards the situation in the Autonomous City of Melilla, I would like to share with you the latest updates with regard to your letter of reference CommHR/DM/sf 016-2020.

Firstly, I would like to highlight the efforts that Spain has been making in migration policy, as a country with an external sea and land border between the European Union and the continent of Africa. In this regard, I would like to underscore that Spain is honouring its obligations as a signatory of the European Convention on Human Rights and of the 1951 Convention Relating to the Status of Refugees, as well as those deriving from EU law.

In the current health crisis, the Spanish Government and all of Spain's regional and local public administrations have adopted, in the framework of their respective powers, extraordinary measures to respond to an extremely serious and rapidly evolving situation in all its aspects.

In this context, the objective of our Ministries remains, with regard to the Autonomous City of Melilla—the matter regarding which you expressed interest—that of meeting Spain's international obligations while protecting people's health and safety.

The Kingdom of Spain is on the front line, and receives constant migratory pressure, with mixed flows; therefore, it is also interested in helping people who have left their country for whatever reason (economic, humanitarian, political). In this regard, our country—aware that its international and European obligations require it to offer international protection while guaranteeing safety and security—seeks to guarantee maximum quality in the conditions for immigrants arriving in our territory.

Due to the constant pressure of irregular migration facing the cities of Ceuta and Melilla—with the only EU land borders in Africa—there are two Centres for the Temporary Stay of Immigrants (CETI) hosting migrants in an irregular situation, most of whom are asylum-seekers.

The CETI in Melilla currently hosts 1,354 people, 1,019 of whom are asylum-seekers and, therefore, beneficiaries of a variety of rights, prominent among which is that of non-refoulement. This, naturally, includes the Supreme Court rulings to which you refer, and which the Ministry of the Interior will apply in the context of the EU acquis.

Compared with the 4,267 applications registered in 2019, the current number of applications is significantly high; therefore, access to the international protection procedure has not diminished, despite the closure of the borders decreed due to the Covid-19 crisis (land border posts have been closed since March). However, a large number of the asylum-seekers registered have profiles that make them ineligible for international protection, and thus the recognition rate has been low (6.96% in the first half of 2020, although the data are still provisional). Regrettably, this makes it difficult for the system to respond promptly and for its resources to be concentrated on those applicants who truly are in need of international protection.

Despite the health crisis and the necessary measures of containment to limit the progress of the disease and to strengthen the healthcare system, both as regards healthcare and public health in general, in the past few months we have carried out numerous transfers of migrants from the CETI in Melilla to mainland Spain.

In adopting these measures and in carrying out the transfers we have taken into account those profiles eligible for international protection as well as the personal and social conditions of migrants who are vulnerable due to any kind of circumstance or condition, bearing in mind at all times the recommendations and instructions issued by the health authorities as regards preventing transmission of Covid-19.

In addressing a complex set of circumstances made even more so by the pandemic, the local authorities of Melilla, in the exercise of their powers, decided to transfer a number of people, 80 of whom would be considered asylum-seekers, to the bull ring. The transfer of these asylum seekers to mainland Spain following their PCR tests is currently being processed.

We are continuing to monitor the situation to make the pertinent decisions pursuant to established protocols, adhering to the principle of proportionality, to save lives and protect people's rights. The Spanish Government is not alone in these endeavours; rather, it is supported by all levels of the regional and local administrations, as well as by private sector companies, third sector entities and the general public, whose daily efforts enable us to forge ahead with a common project serving everyone's interests.

Finally, we would like to thank you for the document of recommendations you sent us, which I shall analyse with my team. I trust I will be able to share some constructive comments with you.

Best regards,